



## Patto di Confidenzialità

Tra

TUMEDEI S.p.A., una Società registrata e operante sotto la Legge italiana, avente sede legale in Via Bolzano 12, 38061 Ala – Italia, Partita IVA N. IT01546400225, qui debitamente rappresentata dal Sig. Olivier Marin nella sua carica di Direttore Generale

(Qui di seguito indicata come Tumedei)

DA UNA PARTE

E

\_\_\_\_\_, una Società registrata e operante sotto la Legge di \_\_\_\_\_, avente sede legale in \_\_\_\_\_,

qui debitamente rappresentata dal/la Sig./Sig.ra \_\_\_\_\_ nella sua carica di Direttore Generale

(Da qui in avanti \_\_\_\_\_)

DALL'ALTRA PARTE

PREMESSO CHE

- a) TUMEDEI e XXX (qui di seguito indicati come le “Parti”) sono stati impegnati e intendono impegnarsi ulteriormente in discussioni e/o incontri allo scopo di valutare la possibilità di sottoscrivere offerte per e collaborare su (specificare il progetto) (qui di seguito indicato come il “Progetto”);

[www.tumedei.it](http://www.tumedei.it)



REGISTERED OFFICE AND PLANT:  
TUMEDEI S.P.A.  
38061 ALA - Trento (Italy) Via Bolzano, 12  
Phone +39-0464 / 671452 - Fax +39-0464 / 672820  
VAT NUMBER IT 01546400225 - Fiscal Code 04079660371  
Company Register at the Court of Trento. 113478/97  
Economic Administrative Inventory Trento. 133642

- b) le Parti si aspettano che tali discussioni possano implicare rivelazioni scritte e/o verbali e comunicazioni reciproche di informazioni che possono includere senza limitazioni dati finanziari, business plan, informazioni personali, progetti, campioni, dispositivi, dimostrazioni, informazioni tecniche, e altri dati (indicati collettivamente e singolarmente come l'“Informazione”);
- c) le Parti con questo intendono definire e proteggere i loro diritti riguardo all'Informazione.

LE PARTI CONCORDANO QUANTO SEGUE:

- 1. i punti da (a) a (c) sono considerati parti di questo accordo;
- 2. di ritenere in stretta confidenzialità tutta l'Informazione che possa divenire accessibile direttamente o indirettamente all'altra parte e di non utilizzare tale Informazione per qualunque altro scopo che quello di mutua collaborazione delle Parti, né di divulgare tale Informazione a terze parti o usarla con propositi commerciali senza il consenso scritto della parte rivelante;
- 3. di esercitare ogni ragionevole precauzione per prevenire e contenere le non-autorizzate divulgazioni di Informazione da chiunque dei suoi direttori, dirigenti, impiegati, consulenti, fornitori, sub-licenziatari o agenti, o in qualsiasi modo altrimenti;
- 4. che la parte ricevente si impegna a mantenere protetta l'Informazione ed a rivelarla solo a quegli impiegati direttamente coinvolti nella collaborazione, che sono impegnati nella redazione delle condizioni di questo accordo. Qualunque altra persona è da considerarsi una terza parte.

[www.tumedei.it](http://www.tumedei.it)

Filiali o Associati delle Parti sono anche da considerarsi terze parti;

5. nel caso la parte ricevente sia autorizzata a trasferire l'Informazione a una terza parte, tale trasferimento non sarà eseguito prima che la terza parte si sia impegnata per iscritto alle stesse condizioni di questo accordo;
6. questo accordo non intaccherà i diritti della parte ricevente di utilizzare o svelare l'Informazione, che
  - a) era nota alla parte ricevente prima della divulgazione della parte rivelante;
  - b) è o può essere in futuro disponibile pubblicamente tramite alcun atto illecito della parte ricevente;
  - c) era nota alla parte ricevente attraverso sviluppi propri;
  - d) è stata approvata per iscritto per la divulgazione dalla parte rivelante.

L'onere di dimostrare l'esistenza delle summenzionate eccezioni grava sulla parte ricevente.

7. Nel caso in cui la parte ricevente intenda rendere l'Informazione pubblica e/o svelare tale Informazione a una terza parte conformemente all'impegno alla clausola 5, è richiesto il consenso scritto della parte rivelante prima di tale divulgazione. Nel caso di una o più delle summenzionate eccezioni, il consenso deve essere dato per iscritto.
8. Nessun diritto è garantito sotto questo Accordo, né esso obbliga le Parti alla conclusione di ogni ulteriore contratto. Le Parti concordano di non commercializzare l'Informazione o divulgarla senza il precedente consenso scritto della parte rivelante. Le Parti non useranno le loro relazioni commerciali per alcun intento promozionale senza il precedente consenso dell'altra parte.

[www.tumedei.it](http://www.tumedei.it)

9. L'Informazione (e tutti i diritti all'Informazione) che sia stata o sarà svelata alla parte ricevente, rimarrà proprietà esclusiva della parte rivelante e sarà trattenuta in fiducia dalla parte ricevente a beneficio della parte rivelante.
10. La parte rivelante non sarà ritenuta responsabile per alcun errore e/o omissione nell'Informazione e per l'utilizzo e i risultati dell'utilizzo dell'Informazione.
11. La parte ricevente dovrà, su richiesta della parte rivelante, ma non dopo il termine di questo accordo, restituire senza trattenere copie o registrazioni, tutta l'Informazione tangibile, scritta e/o altrimenti documentata. La parte ricevente certificherà per iscritto all'altra parte la distruzione dell'informazione documentata e l'identità della persona che ha eseguito tale distruzione.
12. Le parti concordano che, in caso di inadempienza, la parte inadempiente sarà responsabile per pagare i corrispettivi per i danni diretti e indiretti subiti dall'altra parte, fino al limite massimo concesso dalla legge.
13. Questo Accordo avrà effetto dalla firma di entrambe le parti per 10 (dieci) anni dopo la firma di questo Accordo. Questo Accordo vincolerà le Parti qui presenti e i loro rispettivi successori, cessionari, affiliati e associati.
14. Nessuna revisione a termini e condizioni dell'Accordo sarà valida e vincolante per le Parti qui presenti se non eseguita per iscritto e firmata da un rappresentante autorizzato di ciascuna parte.
15. Se alcuna delle condizioni di questo Accordo fosse o divenisse inoperante o impraticabile, non ne verrà affetta l'efficacia delle condizioni rimanenti. In questa eventualità, le parti concordano di sostituire tali condizioni da una condizione efficace e realizzabile che aderisca al più ampio grado possibile con il senso e lo scopo della condizione inoperante o impraticabile.

[www.tumedei.it](http://www.tumedei.it)

16. Nessuna azione, non-azione o non-uso o rimedio di diritti disponibili delle Parti costituirà una rinuncia ad alcuno di tali diritti della parte in futuro, né alcuna tale azione, non-azione o non-uso o rimedio dei diritti disponibili in futuro costituirà un'approvazione o acquiescenza per alcuna violazione di cui sopra, salvo che tale rinuncia sia fatta per iscritto per assicurare che tale diritto sussista ancora e/o sia ancora disponibile per le Parti.
17. Nell'eventualità di controversie, le parti cercheranno di risolvere le controversie amichevolmente cercando soluzione alle controversie all'interno delle loro organizzazioni, e le parti esauriranno i loro rimedi prima di ricorrere a una risoluzione finale della controversia per via giudiziale.
18. Questo Accordo sarà governato, basato e interpretato secondo la Legge Italiana. Tutte le controversie da o connesse con questo accordo che non possano essere risolte amichevolmente, saranno portate esclusivamente davanti a e decise dai tribunali competenti di Trento, Italia.
19. Questo Accordo inoltre regola l'Informazione che diventi visivamente accessibile ad una parte durante una visita alle strutture o istituzioni dell'altra parte.
20. Questo Accordo inoltre regola l'Informazione che sia stata scambiata durante le discussioni riguardanti il Progetto precedenti alla conclusione di questo Accordo.
21. Questo Accordo costituisce l'intero patto tra le parti e sostituisce tutti i precedenti patti, accordi, comunicazioni e rappresentazioni, scritti od orali, riguardanti il trattamento dell'Informazione di proprietà esclusiva a cui questo Accordo si riferisce.



A TESTIMONIANZA DI CIÒ, questo Accordo è stato sottoscritto dai rappresentanti delle Parti debitamente autorizzati.

Tumedei      XXXXX

Da: \_\_\_\_\_

Da: \_\_\_\_\_

Luogo: \_\_\_\_\_

Luogo: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_\_



[www.tumedei.it](http://www.tumedei.it)

Registered Stock € 610.800,00



**REGISTERED OFFICE AND PLANT:  
TUMEDEI S.P.A.**  
38061 ALA - Trento (Italy) Via Bolzano, 12  
Phone +39-0464 / 671452 - Fax +39-0464 / 672820  
VAT NUMBER IT 01546400225 - Fiscal Code 04079660371  
Company Register at the Court of Trento. 113478/97  
Economic Administrative Inventory Trento. 133642